Microsoft

Bedienungsanleitung
Microsoft Portable Power (DC-21)

Ausgabe 1.0 DE

Bedienungsanleitung

Microsoft Portable Power (DC-21)

Inhalt

Zu Ihrer Sicherheit	**3**
Informationen zu Ihrem externen Ladegerät	**4**
Tasten und Komponenten	**5**
Laden Ihres externen Ladegeräts	**6**
Aufladen Ihres Mobiltelefons mit dem externen Ladegerät	**7**
Gemeinsames Aufladen von Mobiltelefon und externem Ladegerät	**8**
Produkt- und Sicherheitshinweise	**9**
Urheberrechte und andere Hinweise	**10**

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Zu Ihrer Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen.

QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST

Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

AKKUS, LADEGERÄTE UND WEITERES ZUBEHÖR

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und weiteres Zubehör, die von Microsoft Mobile für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

BEWAHREN SIE IHR GERÄT TROCKEN AUF

Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Informationen zu Ihrem externen Ladegerät

Stecken Sie das externe Ladegerät in Ihre Tasche, um es überall mit hinzunehmen.

Mit Microsoft Portable Power (DC-21) können Sie den Akku Ihres Mobiltelefons oder eines kompatiblen Geräts laden, wenn Sie keinen Zugang zu einer normalen Stromquelle haben.

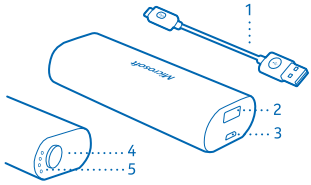
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Verwenden des Produkts sorgfältig durch. Lesen Sie außerdem die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie mit dem Produkt verbinden.

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Tasten und Komponenten

Machen Sie sich mit Ihrem externen Ladegerät vertraut.

1 Lade- und Datenkabel CA-189CD
2 USB-Anschluss
3 Ladegerätanschluss
4 Taste für den Ladezustand
5 Statusanzeige



Die Produktoberfläche ist nickelfrei.

Zubehör, das in dieser Bedienungsanleitung erwähnt wird, muss u. U. separat erworben werden, z. B. Ladegeräte, Headsets oder Datenkabel.

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

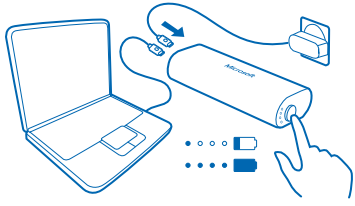
Laden Ihres externen Ladegeräts

Der integrierte Akku wurde im Werk teilweise aufgeladen. Sie müssen ihn jedoch möglicherweise erneut aufladen, bevor Sie das externe Ladegerät verwenden können.

Laden Sie das externe Ladegerät bei der richtigen Temperatur auf: 0°C – +45°C. Wenn die Temperatur außerhalb dieses Bereichs liegt, blinken alle Statusanzeigen schnell und das externe Ladegerät beendet den Ladevorgang.

1. Schließen Sie ein kompatibles USB-Ladegerät (separat erhältlich) an eine Steckdose oder den USB-Anschluss des Kabels CA-189CD an einen Computer an.
2. Schließen Sie den Micro-USB-Anschluss des Kabels CA-189CD an den Ladegerätanschluss Ihres externen Ladegeräts an.

Die Statusanzeigen werden eingeschaltet und eine Statusanzeige blinkt dauerhaft beim Aufladen des Akkus, um den Fortschritt anzuzeigen. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchten alle Statusanzeigen für zehn Sekunden.



3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, trennen Sie die Verbindung zwischen USB-Ladegerät und Ihrem externen Ladegerät und dann die Verbindung zur Steckdose. Das Ladegerät zeigt den verbleibenden Akkuladestand für 10 Sekunden an.

Überprüfen des Ladezustands
Drücken Sie die Taste für den Ladezustand. Die Statusanzeigen leuchten für zehn Sekunden und zeigen die verbleibende Akkuleistung an.

Wenn der Akku leer ist, blinkt die erste Statusanzeige schnell. Laden Sie Ihr externes Ladegerät auf.

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Aufladen Ihres Mobiltelefons mit dem externen Ladegerät

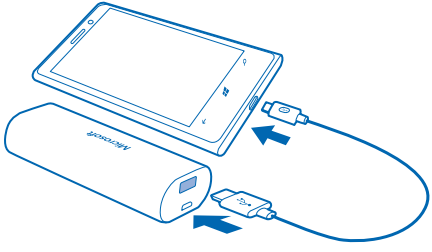
Nähert sich die Akkuleistung Ihres Mobiltelefons dem Ende und es ist keine Steckdose und kein Ladegerät in der Nähe? Verwenden Sie das externe Ladegerät, um Ihr Mobiltelefon oder ein anderes kompatibles Gerät unterwegs aufzuladen.

Verwenden Sie das externe Ladegerät, um Ihr Mobiltelefon bei der richtigen Temperatur zu laden: -15°C – +55°C. Wenn die Temperatur außerhalb dieses Bereichs liegt, blinken alle Statusanzeigen schnell und das externe Ladegerät beendet den Ladevorgang.

1. Schließen Sie das USB-Ende des Ladekabels an den USB-Anschluss Ihres externen Ladegeräts an.
2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an den Ladegerätanschluss Ihres Mobiltelefons an.

Die Statusanzeigen werden während des Ladevorgangs ausgeschaltet. Sie können die Taste für den Ladezustand drücken, um die verbleibende Akkuleistung zu überprüfen.

Prüfen Sie auf Ihrem Mobiltelefon den Status des Ladevorgangs. Die Ladezeit variiert in Abhängigkeit vom Mobiltelefon und von dessen Nutzung.



© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

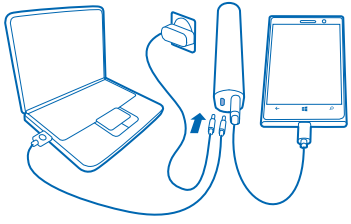
Gemeinsames Aufladen von Mobiltelefon und externem Ladegerät

Ist der Akku Ihres Mobiltelefons und des externen Ladegeräts fast leer? Suchen Sie eine Steckdose oder einen Computer, um beide zusammen aufzuladen.

1. Schließen Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Kabel CA-189CD an das externe Ladegerät an.
2. Schließen Sie das externe Ladegerät an einen Computer oder an ein kompatibles USB-Ladegerät an, das an eine Netzsteckdose angeschlossen ist.

Wenn Ihr externes Ladegerät ausreichend geladen ist, wird zuerst das Mobiltelefon aufgeladen. Ist dies nicht der Fall, wird zuerst das externe Ladegerät ausreichend aufgeladen.

Die Statusanzeigen werden aktiviert und eine Statusanzeige blinkt während des Ladevorgangs beständig. Wenn das Mobiltelefon mehr Strom bezieht, als das externe Ladegerät aus der Steckdose oder vom Computer erhält, zeigen die Statusanzeigen den abnehmenden Akkuladestand an. Wenn Ihr externes Ladegerät vollständig geladen ist, leuchten alle Statusanzeigen für zehn Sekunden.



© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Produkt- und Sicherheitshinweise

Feuchte und staubige Umgebungen

- Wenn das Gerät mit Wasser in Berührung gekommen ist, muss es sorgfältig mit einem Tuch trockengerieben werden. Wenn das Gerät mit einer anderen Flüssigkeit in Berührung gekommen ist, reinigen Sie es sofort mit Süßwasser. Das Gerät muss danach sorgfältig trockengerieben werden.
- Wenn die Anschlüsse des Geräts staubig, feucht oder nass sind, dürfen Sie das Gerät nicht aufladen oder andere Komponenten daran anschließen.
- Wenn die Anschlüsse verstaubt sind, reinigen Sie die Anschlüsse mit klarem Süßwasser. Reiben Sie das Gerät und den Anschluss sorgfältig trocken und lassen Sie die Anschlüsse trocknen.

Pflege Ihres Geräts

Behandeln Sie Ihr Gerät, den Akku und das Zubehör mit Sorgfalt. Die folgenden Empfehlungen helfen Ihnen, die Betriebsbereitschaft des Geräts zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können das Gerät oder den Akku beschädigen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei niedrigen Temperaturen auf. Wenn das Gerät wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und es beschädigen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht.
- Unbefugte Änderungen könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Lassen Sie das Gerät oder den Akku nicht fallen, setzen Sie sie keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie sie nicht. Eine grobe Behandlung kann zu Beschädigungen führen.
- Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.

Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Alle Materialien in Ihrem Gerät lassen sich zur Herstellung neuer Materialien oder zur Energieerzeugung verwenden. Informationen zur Wiederverwertung Ihres Produkts erhalten Sie unter **www.microsoft.com/mobile/recycle**.

Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll, sondern bringen Sie sie zur Wiederverwertung. Informationen zu den Annahmestellen für die Wiederverwertung in Ihrer Nähe erhalten Sie von regionalen Abfallunternehmen oder finden Sie unter **www.microsoft.com/mobile/support/**. Weitere Informationen zu den Umwelteigenschaften Ihres Mobiltelefons finden Sie unter **www.microsoft.com/mobile/ecoprofile**.

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Informationen zu Akku und Ladegerät

Der Akku Ihres Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann.

Unter Umständen stellt Microsoft Mobile weitere Akku- oder Ladegerätmodelle für dieses Gerät zur Verfügung.

Akku- und Ladegerätsicherheit

Wenn Sie das Kabel von einem Ladegerät oder einem Zubehörteil abziehen, halten Sie es am Stecker fest.

Wenn das Ladegerät nicht benutzt wird, ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Halten Sie den Akku immer bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F), um optimale Leistungen zu erzielen. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Befolgen Sie die ortsüblichen Vorschriften. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Versuchen Sie nicht, die Ummantelung des Akkus zu entfernen, den Akku aufzuschneiden, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder auf andere Weise zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt. Versuchen Sie nicht, den Akku zu verändern und führen Sie keine Objekte in den Akku ein. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie ihn nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie den Akku und das Ladegerät nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung bzw. die Verwendung nicht zugelassener oder nicht kompatibler Akkus oder Ladegeräte kann Brände oder Explosionen zur Folgen haben und zum Erlöschen der Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung führen. Wenn Sie den Eindruck haben, dass der Akku oder das Ladegerät beschädigt wurde, lassen Sie ihn bzw. es von einem Servicecenter überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Akkus oder Ladegeräte. Verwenden Sie das Ladegeräte nicht im Freien. Laden Sie Ihr Gerät nicht während eines Gewitters.

Urheberrechte und andere Hinweise

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

CE

Hiermit erklärt Microsoft Mobile Oy, dass sich dieses DC-21 Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EG befindet.

Die Verfügbarkeit von Produkten kann je nach Region unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Soweit nicht durch das anwendbare Recht vorgeschrieben, wird weder ausdrücklich noch konkludent irgendeine Garantie oder Gewährleistung für die Richtigkeit, Verlässlichkeit oder den Inhalt dieses Dokuments übernommen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

In dem nach geltendem Recht größtmöglichen Umfang sind Microsoft Mobile oder seine Lizenzgeber unter keinen Umständen verantwortlich für jedweden Verlust von Daten oder Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, Folge- oder mittelbaren Schäden, wie auch immer diese verursacht worden sind.

Die vollständige oder teilweise Reproduktion, Übertragung oder Verbreitung der Inhalte dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Microsoft Mobile verboten. Microsoft Mobile verfolgt eine

© 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten.

Strategie der kontinuierlichen Entwicklung. Microsoft Mobile behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Microsoft Mobile übernimmt keine Zusicherung oder Gewährleistung noch irgendeine Verantwortung für die Funktionsfähigkeit, den Inhalt oder Endbenutzersupport für mit Ihrem Mobiltelefon gelieferte Drittanbieterprogramme. Durch die Nutzung der Programme akzeptieren Sie, dass die Programme wie besehen zur Verfügung gestellt werden.

HINWEIS ZU FCC/INDUSTRY CANADA

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen von Teil 15 der FCC-Regeln und die von der Industry Canada-Lizenz ausgenommenen RSS-Standards. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können. Weitere Informationen finden Sie unter **transition.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html**. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Microsoft Mobile genehmigt wurden, könnten die Betriebserlaubnis des Benutzers für das Gerät erlöschen lassen.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B (siehe Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen). Diese Grenzen wurden eingerichtet, um einen ausreichenden Schutz gegen Interferenzen zu bieten, wenn das Gerät in einem Wohnbereich betrieben wird. Das Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Schwingungen und kann sie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert und betrieben wird, können Störungen im Radio- und Fernsehempfang auftreten. In Ausnahmefällen können bestimmte Installationen aber dennoch Störungen verursachen. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollten Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in eine andere Steckdose, sodass Gerät und Empfänger an verschiedene Stromkreise angeschlossen sind.
- Lassen Sie sich durch den Händler oder durch einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker beraten.

TM © 2014 Microsoft Mobile. Alle Rechte vorbehalten. Microsoft ist eine Marke der Microsoft-Unternehmensgruppe. Produkte/Namen von Drittanbietern können Marken der jeweiligen Inhaber sein.